

来自广岛市政府的信息

“来自广岛市政府的信息”是从广岛市的宣传报「广岛市民和市政」中部分摘取，通过国际交流科发布的信息。登录广岛市的官方网站 <http://www.city.hiroshima.lg.jp/> 点击「宣传（宣传报，电视，广播宣传节目等）」可以了解更详细的内容。广岛市的官方网站主页中还有英文，中文简体，中文繁体，韩文的翻译网页，请浏览使用。

COVID-19: 广岛市网页中登载了广岛市新冠肺炎疫情的最新英文信息，包括了感染人数和社会福利等。（详情点击右方二维码）



2021・9

图标解释

谁可以使用这项服务？	地点
金额	如何申请
日期	时间
咨询	
电话	传真

话题

- 新冠疫苗
- 开始受理 12-64 岁人员的接种预约
- 有关水费・下水道使用费的减免制度
- 援助大雨受灾困难人员（2021 年 8 月 19 日现在）

新冠疫苗

新型コロナウイルスワクチン（8 月 15 日号 P3）

■ 疫苗护照（接种证书）

（ワクチンパスポート）

向已接种了新冠疫苗的人员，开始发行疫苗接种证书。目前，疫苗护照仅限用于赴海外人员。申请时需要护照复印件等。有关详情，请查看广岛市官网。

邮寄至健康推进课（730-8586，无需填写地址）。

也可以直接把申请递交给健康推进课或各区地域支援课的窗口。

❖ 为避免新冠疫情传播，请尽可能邮寄申请。

发行日期

收到申请后 5 个工作日内发行（区地域支援课的窗口申请为 7 个工作日内）。

❖ 如果申请数量过多或表格不完整，可能会有延期。

■ 有关疫苗的最新信息

有关疫苗接种会场突然取消的信息，将通过广岛市官方 LINE 通知。请访问广岛市官网了解详情，包括 LINE 登录方法和如何接收通知。

■ 广岛县已开始扩大疫苗接种

原则上，在住民票所登记的地区接种疫苗。但由于特殊状况，也可以在广岛县的其他地区的医疗机构接种。各地区的接种预约方法和接种时期有所不同，请提前查看广岛市官网确认。

详情请咨询：

广岛县新冠疫苗接种热线电话

513-2847

开始受理 12-64 岁人员的接种预约

12-64 歳の人への接種の予約受付を開始（8 月 1 日号 P3）

广岛市已开始受理 12 至 64 岁人群的疫苗接种预约。

12 至 15 岁的儿童原则上需要家长陪同。请尽量在常去的医院、诊所等接种疫苗
新的集体接种会场

为了方便学生和上班人员接种，设立了新的会场

NTT Cred Hall	
开始日期	实施中
主要接种日	周一至周日 *周一至周五为夜间接种
地址	中区基町 6-78 (Pacela 11 楼)

广岛 Convention Hall	
开始日期	实施中
主要接种日	周三至周日 *周三至周五为夜间接种
地址	东区二叶里 3-5-4 (广岛 TV building)

福屋广岛站前店	
开始日期	实施中
主要接种日	周一、周二、周六、周日 *周一、周二为夜间接种
地址	南区松原町 9-1 (9 楼)

FRESTA Holdings 本社	
开始日期	实施中
主要接种日	周六、周日 *白天
地址	安佐南区绿井 5-18-12 (3 楼)

★ 安佐北区的会场变更了

Across Plaza 高阳（新会场）	
开始日期	实施中
主要接种日	周六、周日
地址	安佐北区深川 5-30-38 (2 楼)

真龟公民馆（已截止）	
接种截止日期	8 月 1 日
主要接种日	周六、周日
地址	安佐北区真龟 1-3-27



广岛县新冠疫苗预约热线电话



513-2847

有关水费・下水道使用费的减免制度

水道料金、下水道使用料の減免制度があります(8月1日号 P5)

符合条件的人员每月可以减免 10 立方米的水费

符合以下其中一项：

1. 领取生活保护的家庭。
2. 有家人领取中国残留孤儿等援助家庭。
3. 符合下面其中一项的家庭：



- 持有 1～3 级的身体障碍者手册
- 持有、A、㊦的疗育手册
- 持有 1～2 级的精神障碍者保健福祉手册
- 领取特别儿童抚养补助
- 领取障害基础年金
- 领取 1～2 级的障害年金

4. 家人中有 65 岁以上并 4～5 级要介护的人员

5. 单亲家庭

6. 部分民间社会福祉机构

注：

- ・ 以上 3、4，不包含住院和入住福祉设施人员。
- ・ 以上 3、4、5，有收入限定。

详情，请咨询下面的营业所。



- ・ 携带符合以上条件的证明，在居住区的水道局营业所或地区厚生部申请。



各区水道局营业所

地区		
中区	221-5522	511-6925
东区	511-6922	511-6925
南区	511-6933	221-3060
西区	511-6944	221-3060
安佐南区	831-4565	877-0679
安佐北区	819-3958	814-8859
安芸区	821-4949	823-6624
佐伯区	923-4121	922-6958

援助大雨受灾困难人员（2021 年 8 月 19 日现在）

8 月 11 日开始大雨持续，造成多数人员受灾。广岛市对受灾困难人员提供各种援助。主要援助可浏览我们网站。还有简单日语版，中文，西班牙语，葡萄牙语，越南语，菲律宾语，韩语，英语页面，请浏览。广岛市的支援制度的详情，也可在广岛市官网中浏览（日语页面。点击页面上的 Auto-translate this page 可浏览有多语种页面。）

我们的网站：<https://h-ircd.jp/cn/guide-cn.html>（中文）

广岛市网站：<https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/saigai/239569.html>

没有特别说明时，上述服务及网页只限日文。

带引号的专有名词的翻译仅为理解文章内容，可能不是正式的中文名称。

广岛市民市政每月出版两次。可在我们的网站（h-ircd.jp/）上阅读，也可在国际交流大厅和各公共设施阅读。